



IMMOBILIEN
CHRISTINA BEYME
Immobilienfachwirtin IHK
Professionell.
Am Ort.
Für Sie.

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33
Tel. 0 51 39/98 08 04
www.beyme-immobilien.de

9022801_002623

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 43, 48. Jahrgang
Sonabend, 28. Oktober 2023



NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



50 Jahre
Qualität + Erfahrung



Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 🌐 nurdahaus.de

2897001_002623

Wendt: „In Kleinburgwedel passiert heute Denkwürdiges“

Bauarbeiten für ein neues Feuerwehrhaus beginnen / Weitere Investitionen sollen folgen

KLEINBURGWEDEL (tab). Kleinburgwedel bekommt als Erste aller Burgwedeler Ortschaften ein neues Feuerwehrhaus. Vergangene Woche gab es dafür den ersten Spatenstich. Später sollen die anderen Ortschaften nachziehen – für Großburgwedel sowie Engensen und Wettmar wurden bereits erste Überlegungen angestellt. Neben dem Einsatzleitfahrzeug der Kleinburgwedeler Feuerwehr sind Bierbänke auf-

gebaut. Drei Spaten stecken im nassen Rasen. Auf der Wiese am Orteseingang des Dorfes haben sich an diesem Mittwochmorgen im Oktober schon ein paar Männer in Uniform eingefunden. Nach und nach gesellen sich auch Vertreterinnen und Vertreter aus der Politik zu den Feuerwehrleuten. Nach sonst eher grauen Tagen scheint die Sonne mit voller Kraft. „In Kleinburgwedel“, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU), „passiert heute Denkwürdiges.“ Rund 25 Menschen sind zusammengekommen für den Beginn des großen Bauvorhabens.

„Es ist Teil einer großen Investitionsaufgabe, die vor uns liegt“, sagt Wendt. Wie groß die Aufgabe ist, verdeutlichen allein die Kosten für dieses erste neue Feuerwehrhaus in Kleinburgwedel. Ursprünglich ging die Stadt einmal von rund 2,9 Millionen Euro aus. Das war allerdings vor der Krise. Inzwischen schätzt die Stadt die Kosten auf etwa 5 Millionen Euro.

Für dieses Geld bekommt die Kleinburgwedeler Feuerwehr ein zweistöckiges Gebäude nach modernsten Standards. Beheizt



Jetzt geht es los: Kleinburgwedels Ortsbrandmeister Florian Leisenberg (von links), Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) und Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger nehmen den symbolischen Spatenstich vor.

Foto: Thea Ball

werden soll das Haus mit einer Wärmepumpe, zudem ist eine Photovoltaikanlage vorgesehen. Andere Teile des Daches werden begrünt – und die Dachterrasse kann die Feuerwehr auch zu Übungszwecken nutzen.

Im Haus selbst sind unter anderem Schulungsräume, Lageräume und eine Küche vorgesehen. Bei einer Grundfläche von 800 Quadratmetern ergeben sich laut Architekt Sascha Ballhausen 1000 Quadratmeter

Nutzfläche. In der großzügigen Fahrzeughalle ist Platz für vier Fahrzeuge. Dorthin gelangen die Einsatzkräfte künftig von den Umkleiden aus, die von der Rückseite des Gebäudes aus zugänglich sind. „Das neue Haus ist natürlich für die Moral was ganz anderes“, sagt Ortsbrandmeister Florian Leisenberg erfreut.

Auf den Neubau mussten die Kleinburgwedeler lange warten. Anfang vergangenen Jahres

hoffte die Stadt noch, bereits im Herbst 2022 mit den Bauarbeiten beginnen zu können. Doch dann gab es einen Wechsel in der Verwaltung, der ursprüngliche Architekt der Stadt stand nicht mehr zur Verfügung. Für die Stadt übernahm Stefan Royer das Projekt – und Ballhausen wurde als externer Architekt hinzugezogen.

Wie dringend der Neubau nötig ist, zeigt sich rund 400 Meter von dem Baugrundstück entfernt. Dort, an der Ecke Wallstraße/Bahnhofstraße, steht ein geklinkertes Gebäude mit zwei Garagentoren. Im alten Feuerwehrhaus ist nicht einmal genug Platz für die drei Fahrzeuge. Das Einsatzleitfahrzeug steht deshalb in einer Scheune. Und das ist nicht das einzige Problem. „Das größte Manko ist, dass wir nur die Hälfte der Kleidung im Feuerwehrhaus lagern können“, sagt Ortsbrandmeister Leisenberg.

Auf der Wiese am Orteseingang hält die Bürgermeisterin zusammen mit dem Ortsbrandmeister sowie Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger den Spaten in die Kamera. Voraussichtlich müssen sich die Feuerwehrleute nicht mehr lange gedulden, bis sie ihr neues Gebäude beziehen können. „Der Plan ist, dass wir Ende 2024 fertig sind“, sagt Architekt Ballhausen. Läuft alles nach Plan, können die Kleinburgwedeler ihre Bierbänke in rund einem halben Jahr wieder aufstellen. Denn im Frühjahr, schätzt Ballhausen, kann die Feuerwehr Richtfest feiern.

Nicht vergessen



In der Nacht von Samstag auf Sonntag werden die Uhren auf Normalzeit zurückgestellt.

Grafik: dpa-infografik



Café · Bistro · Events
Großmanns

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel: 05139 981 77 10

Mittagskarte
31.10. – 04.11.2023
11.30 – 14.00 Uhr

Seelachsfilet mit Senfsoße
One Pot Gnocchi mediterran
Bayrische Bowl mit Rahmwirsing
Kürbiscremesuppe mit Süßkartoffeln

Auch zum Mitnehmen!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

2882801_002623



IBB
WEITER MIT BILDUNG

Hauptschulabschluss verpasst?

Jetzt nachholen und beruflich durchstarten!

Und zusätzlich **75 € Bonus*** mtl. sichern!

Institut für Berufliche Bildung AG
Windausstraße 1, Hannover
Tel.: 0511 93769930

*für Bürgergeldempfänger

www.ibb.com

27823401_002623



gold-graebler
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier
seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5
30659 Hannover
Tel. (05 11) 64 68 27 51
www.gold-graebler.de

Am Ortelde 65
30916 Isernhagen NB
Tel. (05 11) 77 10 22
Fax (05 11) 2 35 99 88

www.gold-graebler.de

7999101_002623

Spanndecken: schnell, sauber, schön!

Schautag:
Sonntag,
29. Oktober 2023
14.00 bis 17.00 Uhr
... und jeden letzten Sonntag im Monat!

Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9
www.spanndeckenniedersachsen.de
Tel. 05139/896538, www.lalk.de



2568801_002623

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

Engenser Straße 10 · 30938 Burgwedel-Thönse
Telefon 05139 1816

796901_002623

LAGER-VERKAUF

AB MONTAG 30.10.2023

EXTRA 20% AUF ALLES!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

KIENAST
UNTERNEHMENSGRUPPE

In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

20352401_002623

Gabor
bugatti

adidas

NIKE

tamaris

superfit

SKECHERS



MOSS
Delikatessen

Jetzt vorbestellen:
Frische Martinsgänse



Ab Donnerstag, 09.11.2023

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

2528601_002623

Mittagstisch:

Mo ** geschlossen **
Di ** geschlossen **
Mi Kabeljau-Loin im Knuspermantel
Do Königsberger Klopse (100% Kalb)
Fr Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“
Sa Wirsingintopf mit Rindfleisch
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:

Schellfischfilet



100 g
€ 1,69

(ab Donnerstag, den 02.11.2023)

BEREIT FÜR EIN KLANG-ABENTEUER?

JETZT HÖRTEST MACHEN

KOSTENLOS & UNVERBINDLICH



KIND

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21
Burgdorf · Marktstraße 67
Altarmbüchen · Wietzeau 3

KIND GmbH & Co. KG · Kokenhofstraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

2011801_002623

GRAMANN
Hannöverscher Landschlachtereier



AHRBERG
beste Meisterqualität seit 1896

WOCHENTIPPS VOM 30.10. - 04.11.2023

Regionale Fleisch- und Wurstwaren hergestellt in Pattensen



REGIONAL

Schweinschaxe
deftig gewürzt und vorgegart

Kasseler Lachsfilet
frisch aus dem Buchenrauch

Gulasch gemischt
feine, magere Stücke

Rumpsteak
ideal gereift

Delikatess Schinkensülze
frisch aus unserer Wurstküche

Heringssalat
zarter Bismarck, mit Zwiebeln, Apfel und roter Bete

Stück | 5,90 €
2 Stück | 11,00 €

100 g | 0,99 €

100 g | 1,39 €

100 g | 3,29 €

100 g | 1,79 €

100 g | 1,79 €

JEDEN DONNERSTAG
Halbes Hähnchen
frisch aus dem Ofen - 5,40 € / St.

Großburgwedel
Telefon: 05139/2698

Am Markt 5
30938 Burgwedel

19273901_002623



AKS
automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG
Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.

• AUTOLACKIEREREI
Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen

• STEINSCHLAGREPARATUR
und Neuverglasung

• SMART-REPAIR
kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de



8263402_002623